

# GPSR Label for : Connection connector with UNF internal thread 3/8" hose x 7/16" - For beer taps and CC couplings

**Product Name:** Connection connector with UNF internal thread 3/8" hose x 7/16" - For beer taps and CC couplings

**Product ID:** 4168

**Variation Number:** NEW-625

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 3/8" hose x 7/16"  
Material: Brass  
Intended Use: Connection for beer taps and CC couplings  
Safety Information & Warnings: Ensure the connection is tight before use. Improper use can lead to leaks.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place to avoid corrosion.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 3/8" Schlauch x 7/16"  
Material: Messing  
Vorgesehene Verwendung: Anschluss für Bierzapfanlagen und CC-Kupplungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Gebrauch sicherstellen, dass die Verbindung dicht ist. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Leckagen kommen.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, um Korrosion zu vermeiden.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Tuyau de 3/8" x 7/16"  
Matériau: Laiton  
Utilisation prévue: Connexion pour les installations de tireuses à bière et les raccords CC  
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation, assurez-vous que la connexion est étanche. Une utilisation incorrecte peut entraîner des fuites.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais pour éviter la corrosion.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Tubo de 3/8" x 7/16"  
Material: Latón  
Uso previsto: Conexión para sistemas de dispensación de cerveza y acoplamientos CC  
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrese de que la conexión esté sellada. En caso de uso incorrecto, puede haber fugas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacenar en un lugar seco y fresco para evitar la corrosión.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Tubo da 3/8" x 7/16"  
Materiale: Ottone  
Uso previsto: Collegamento per impianti di spillatura della birra e raccordi CC  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso assicurarsi che il collegamento sia ermetico. In caso di uso improprio potrebbero verificarsi perdite.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco per evitare la corrosione.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Tubo de 3/8" x 7/16"  
Material: Latão  
Uso pretendido: Conexão para sistemas de distribuição de cerveja e acoplamentos CC  
Informações de segurança e avisos: Antes de usar, certifique-se de que a conexão está selada. Em caso de uso incorreto, podem ocorrer vazamentos.  
Instruções de armazenamento: Armazenar em local seco e fresco para evitar corrosão.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 3/8" slang x 7/16"  
Materiaal: Messing  
Beoogd gebruik: Verbinding voor bierkranen en CC-koppelingen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de verbinding strak is voor gebruik. Bij onjuist gebruik kan er lekkage optreden.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats om corrosie te voorkomen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 3/8" letku x 7/16"  
Materiaali: Messinki  
Tarkoitettu käyttö: Liitäntä oluttankoihin ja CC-liittimiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista liitos on tiivis. Väärinkäytettyinä voi aiheutua vuotoja.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa korroosio välttämiseksi.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 3/8" slang x 7/16"  
Material: Mässing  
Avsedd användning: Anslutning för ölappar och CC-kopplingar  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att anslutningen är tät innan användning. Vid felaktigt bruk kan läckage uppstå.  
Förvaringsinstruktioner: Förvaras på en torr, sval plats för att undvika korrosion.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 3/8" slang x 7/16"  
Materiale: Messing  
Påtenkt anvendelse: Forbindelse til øltappe og CC-koblinger  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at forbindelsen er tæt før brug. Forkert brug kan medføre lækager.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt, køligt sted for at undgå korrosion.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 3/8" slang x 7/16"  
Materiale: Messing  
Forventet bruk: Tilkobling for øltapper og CC-koblinger  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at tilkoblingen er tett før bruk. Feil bruk kan føre til lekkasjer.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted for å unngå korrosjon.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Rurka 3/8" x 7/16"  
Materiał: Mosiądz  
Zamierzony użycie: Połączenie do beczek na piwo i redukcji CC  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenie: Przed użyciem upewnij się, że połączenie jest szczelne. W przypadku niewłaściwego użycia może dojść do wycieków.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, aby zapobiec korozji.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 3/8" hadice x 7/16"  
Materiál: Mosaz  
Předpokládané použití: Připojení pro pívky na pivo a CC redukce  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím ujistěte se, že spojení je utěsněné. Při nesprávném použití může dojít k únikům.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém a chladném místě, aby se zabránilo korozi.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 3/8" cev x 7/16"  
Material: Med  
Predvidena uporaba: Priključitev za točilne naprave za pivo in CC spojke  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preverite, ali je povezava tesna. Pri nepravilni uporabi lahko pride do puščanja.  
Navodila za shranjevanje: Hranite na suhem in hladnem mestu, da preprečite korozijo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 3/8" hadica x 7/16"  
Materiál: Mosadz  
Špecifikované použitie: Pripojenie pre pívky na pivo a CC redukcie  
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím uistite sa, že spojenie je tesné. Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k únikom.  
Pokyny na skladovanie: Skladujte na suchom a chladnom mieste, aby ste predišli korozií.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 3/8" tömlő x 7/16"  
Anyag: Réz  
Tervezett felhasználás: Csatlakozás sörcsapokhoz és CC-csatlakozókhoz  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozás szoros. Nem megfelelő használat esetén szivárgás alakulhat ki.  
Tárolási utasítások: Tárolja száraz, hűvös helyen a korrozioz elkerülésé érdekében.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Σωλήνας 3/8" x 7/16"  
Υλικό: Ορείχαλκος  
Σκοπούμενη χρήση: Σύνδεση για μπαρ μπίρας και συνδέσμους CC  
Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι αεροστεγή. Σε περίπτωση κακής χρήσης ενδέχεται να προκληθούν διαρροές.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Αποθηκεύεται σε ξηρό, δροσερό μέρος για να αποφευχθεί η διαβρωση.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Маркуч 3/8" x 7/16"  
Материал: Месинг  
Предназначена употреба: Съвързване за бирени пивъци и съединители CC  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че връзката е затегната преди употреба. Неправилната употреба може да доведе до течове.  
Инструкции за съхранение: Съхранявайте на сухо и хладно място, за да предотвратите корозия.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Furtun de 3/8" x 7/16"  
Material: Alama  
Utilizare intentionata: Conector pentru instalatii de distributie a berii si cuplaje CC  
Informatii de siguranta si avertisment: Inainte de utilizare, asigurati-va ca conexiunea este etansa. In caz de utilizare necorespunzatoare pot aparea scurgeri.  
Instrucțiuni de depozitare: Depozitați într-un loc uscat și răcoros pentru a preveni coroziunea.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 3/8" crijevo x 7/16"  
Material: Mesing  
Predviđena uporaba: Priključak za pivske točionike i CC spojeve  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Proverite je li spoj hermetičan prije uporabe. Nepravilna uporaba može uzrokovati curenje.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu kako bi se izbjegla korozija.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 3/8" vamzdis x 7/16"  
Medžiaga: Lietingas  
Numatytas naudojimas: Jungtis alaus čiupams ir CC jungtims  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojant įsitikinkite, kad jungtis yra sandari. Netinkamas naudojimas gali sukelti nutekėjimus.  
Laikymo instrukcijos: Saugokite sausoje, vėsioje vietoje, kad išvengtumėte korozijos.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 3/8" caurule x 7/16"  
Materiāls: Varš  
Paredzētā lietošana: Pievienojums alus izklaides iekārtām un CC sprauslēm  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, ka savienojums ir ciešs. Nepareizai lietošanai var rasties noplūdes.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, lai novērstu koroziju.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 3/8" voolik x 7/16"  
Materjal: Messing  
Eesmärgipärane kasutus: Ühendus õletappide ja CC-ühenduste jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et ühendus oleks enne kasutamist tihedalt. Vale kasutamine võib põhjustada lekkid.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas, jahedas kohas korrosiooni vältimiseks.  
Nüuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Tollán 3/8" x 7/16"  
Ábhar: Prás  
Úsáid Beartaithe: Nasc do shleamhna gréine agus cupláil CC  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Déan cinnteo bhfuil an nasc tuisb sula n-úsáideann tú. Is féidir le úsáid mícheart leadan a chruthú.  
Treoraíoch Stórála: Stóráil i n-aon dlúlaistír tirim, fuisce a sheachtain.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

